



FESTA DO SENHOR SANTO CRISTO

TRÍDUO - Junho 12, 13 (bilíngue) e 14:

Terço às 6:30pm, seguido pela Santa Missa às 7:00pm.

▪ **SÁBADO - Junho 15:** Terço às 6:30pm, Santa Missa (bilingue) às 7:00pm seguida pela procissão ao redor da igreja.

DOMINGO - Junho 16: Missas às 8:30am (Português); 10:00am (Inglês), e 12:00pm (Português) seguida de procissão.

FEAST OF THE SENHOR SANTO CRISTO

TRIDUO – June 12th, 13th (bilingual), and 14th: Rosary at 6:30pm, followed by Holy Mass at 7:00pm.

SATURDAY - June 15th: Rosary at 6:30pm, Holy Mass at 7:00pm (bilingual) followed by the procession around the church.

SUNDAY - June 16th: Mass 8:30am (Portuguese), 10:00am (English), and 12:00pm (Portuguese) followed by the procession.

FLORES E PROMESSAS * FLOWERS & PROMISES
As pessoas que desejarem oferecer flores ao Senhor Santo Cristo poderão trazê-las à igreja a partir da quarta-feira, dia 12 de Junho.

As crianças que celebraram sua Primeira Comunhão ou Crisma estão convidadas a participar da procissão do Domingo, Junho 16. Favor contactar Leonor Pacheco (604-318-3813).



ARTIGOS PARA O BAZAR * BAZAAR ITEMS NEEDED

Aceitamos *pequenos* artigos, novos ou pouco usados, para o Bazar da Festa do Santo Cristo. **Favor não incluir móveis ou roupas.** Doações podem ser deixadas na entrada da igreja ou no escritório. Muito obrigado!

Come to pray, talk, and learn with us!
Location: Church's Hall
Monday, May 27th at 7:00pm

SANTO ROSÁRIO: O Grupo de Oração Efftata convida toda a comunidade para a Primeira oração do **Santo Rosário** ao lado das imagens de Nossa Senhora de Fátima e pastorinhos. **Sábado dia 01 de junho das 9:00am às 11:00 am.**

MEETING * Pastoral Council * REUNIÃO
Meeting on **Thursday, May 30th at 7:00pm** in the basement. *Reunião do Conselho Pastoral, **quinta- feira, 30 de Maio às 19h** no basement.

Festa do Espírito Santo

Agradecemos a todos os voluntários que ajudaram a organizar a Festa do Espírito Santo, pelo seu trabalho e dedicação. Agradecemos também a comunidade pelo generoso apoio. A arrecadação de **\$16,661.00** será doada aos Missionários de Saint Charles, para os pobres e refugiados; e à Escola St. Bartolomeu no Haiti. Que as bênçãos do Espírito Santo estejam com vocês! ** Thank you to all volunteers who helped to organize the Holy Spirit Feast, your dedication and hard work. We are also grateful to the community for your generous support. The proceeds of **\$16,661.00** will be donated to Missionaries of Saint Charles, for the poor and refugees; and to the École Saint-Barthélemy in Haiti. May the blessings of the Holy Spirit be with each one of you!



NOSSA SENHORA DO PERPÉTUO SOCORRO

Domingo, 26 de Maio, durante a missa das 11:30am, haverá a Entronização de Arte Sacra “Nossa Senhora do Perpétuo Socorro”.

Artista doador: Gino Savino. **** Sunday, May 26th, during the 11:30am mass,** there will be the Enthronement of the Sacred Art “Our Lady of Perpetual Help”. Donor artist: Gino Savino.

SECOND COLLECTION * SEGUNDA COLETA

Next week, **June 2nd,** the Second Collection is to The Catholic Missions in Canada. * Próxima semana, **2 de Junho,** a segunda coleta é para a As Missões Católicas no Canada.

WEEKLY CONTRIBUTION

Collection \$3,802.00
Thank you for your generosity!

CLEANING OF THE CHURCH * LIMPEZA DA IGREJA

Group 3 Alejandrina & Maria Melo
Limpeza do Chão Ilton Santos

AVISO : O Grupo Tradição da Ilha Terceira convida a todos para seu tradicional evento: **Sábado, Junho 1, venda de comida após 3:00pm; Domingo, dia 2 de Junho, almoço 1:00pm. Local:** Centro Cultural Português. Reservas até **29 de Maio.** Para mais informações, favor contactar Eduardo Machado: 604-562-3550 ou José de Sousa: 604-436-4411.



PORTUGAL DAY * DIA DE PORTUGAL

Come and celebrate Portugal Day with us and enjoy the Portuguese cuisine, music, dancing groups, etc. **June 8th & 9th** at Portuguese Cultural Centre in Burnaby.

Mass Intentions ✕ Intenções de Missas

Sábado – 25 de Maio

6:00pm - † Hildeberto Carreiro por esposa
† Manuel de Sousa Rego e falecidos de Olinda Ferreira Rego
† António Antunes, pais, irmã e cunhado de Lourdes Antunes
† Tiago Bartolomeu por família
† Joaquim Maria Dias Canão, pais e irmão

Domingo – 26 de Maio

8:30am - † António José Batista por Maria Batista e filhos
† Maria José Batista por Augusto Batista e filhos
† Paulo Batista Branco e intenções de Otilia e José Branco
† Viriato Pedro Batista por Piedade G. Batista
† Viriato Pedro Batista por esposa e filhos
† Nélia Machado Brown por Fátima Medeiros
† Familiares falecidos de Joaquim e Lourdes Barata
† Pedro Alves por José, Guilhermina e família

10:00am - † Deceased family of Afonso and Rosa Nunes
† Antonio Pregal and family by Aida Pregal
† José Viveiros by sister

† José R. Barata and family of Maria Barata
11:30am - † Falecidos da família Sousa
† Aníbal e Olívia Franco por filhas
† Tarcila Rosina Savino e Domingos Savino
† Kant Alves Lima e Ana Cândida de Sousa Alves Lima
† Mariana Alves Lima

† António Alves e esposa por Alzira Aves
† João Ribeiro e esposa por Alzira Aves
† Guilherme Alves por Alzira Alves
† Fernando Albano Rodrigues
† Familiares de Antonio e Nelia Serra

Segunda-feira – 27 de Maio

8:30am ** Missa Pro Populi **

Terça-feira – 28 de Maio

6:30pm – † António e Ana Paiva por afilhada

Quarta-feira – 29 de Maio

6:30pm – † João Barbosa, Elisa Melo e Maria José Sousa por Isaura e Guilherme Ponte
† Arlindo Figueira por esposa

Quinta-feira – 30 de Maio

6:30pm † Ilda Maria Pacheco Martin por família

Sexta-feira – 31 de Maio *Visitation of the Blessed Virgin Mary

6:30pm – † Ilda Maria Pacheco Martin por família

Sábado – 1 de Junho *St. John Baptist Scalabrini

6:00pm – † Hildeberto Carreiro por esposa
† Moisés Morgado e Maria Morgado por filha
† Lucia e João de Deus por pais
† Viriato Pedro Batista por esposa e filhos
* Louvor a São Judas Tadeu por Olinda Marques

Domingo – 2 de Junho

8:30am - † Mariano Moniz por Maria Soares
† Antonio Batista e esposa por Piedade Batista
† Viriato Pedro Batista por Piedade G. Batista

† Viriato Pedro Batista por Maria José Batista
† Viriato Pedro Batista por esposa e filhos
10:00am - † João Viveiros and Miguel by sister
† Alfredo Silvestre and intention of Celeste Silvestre
† Margaret Carreiro
† Manuel Cabral
11:30am - † Aníbal e Olívia Franco por filhas
† Rosa Machado
† Igor Araújo Silva

BAPTISM ** BATISMO

We welcome the newest members of our Church who were baptized this weekend:

- ❖ Noemia Emilia Patrao Rodrigues
- ❖ Amari José M. dos Santos Kambere

CONFIRMATION ** CRISMA

On Tuesday, **June 11th at 7:00pm,** we will have our **Confirmation.** Let us pray for the Confimandi who will receive the Sacrament, and for their families. The Confimandi are:

- | | |
|------------------------|------------------------|
| ❖ Adriana Maria Flores | ❖ Rafael Correia |
| ❖ Kenzo Murakami | ❖ Eduarda L. Guariento |
| ❖ Jacob F. Carreira | ❖ Giovana S. Correia |
| ❖ Rio Alves Dias | ❖ Bruno C. Macedo |
| ❖ Daniel S. Luketic | ❖ Michael dos Santos |

II FESTA JUNINA + SOS RIO GRANDE DO SUL

A organização da II Festa Junina informa que estão esgotados os ingressos, mas convida a **comunidade a doar bolos** nos tradicionais sabores: Bolo de milho, Bolo de fubá, Bolo formigueiro, Bolo de laranja, Bolo de aipim, Bolo de chocolate, Bolo de cenoura com cobertura de chocolate, Cuscuz baiano (tapioca). **Toda a receita da festa será revertida para vítimas das cheias no RS-Brasil.** Para as doações, favor contactar o Sr. Ilton Santos: 604-788-2153. Obrigado a todos pela generosidade!

PROJECT ADVANCE

Deus nos chama a compartilhar o que temos para ajudar os outros. Apoiando a muitos ministérios diferentes da Igreja, o Project Advance nos oferece a oportunidade de exercer a caridade cristã. Você pode doar on-line em projectadvance.ca, pelo telefone 604-683-0281 ou pessoalmente em nosso escritório paroquial. Muito obrigado pelo seu apoio!